THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 — NO. 60. SATURDAY, JULY 31, 1954. TORONTO, ONT.

U.S. Nisei Strandees To Regain Citizenship

WASHINGTON. — President [illegible] has signed into law [illegible] sponsored bill providing [illegible] naturalization of [illegible] citizenship lost by voting [illegible] postwar elections in Japan [illegible] the American occupation [illegible] JACL office here reported [illegible].

Nisei who lost citizenship by [illegible] and for no other reason [illegible] Sept. 2, 1945, and April [illegible], 1952, inclusive, may now regain citizenship by simply taking [illegible] naturalization and [illegible] before [illegible] abroad. [illegible]

[illegible] Japan are [illegible] State Department [illegible].

Senator Arthur V. Watkins (R. Utah), chairman of the Senate Judiciary [illegible] immigration and Naturalization [illegible] introduced the [illegible] year ago at [illegible] the JACL.

Mike Masaoka, Washington JACL representative, hailed the signing as another step to help resolve some of the wartime tragedies that befell American Nisei. He added that the Watkins law will aid in bringing many separated U.S. families together and resolve [illegible] of the [illegible] problems confronting American officials in Japan.

Canadian Nisei Named For "Nisei of Biennium"

CHICAGO. — Canadian-born [illegible] Morikawa is one of [illegible] nominated for the National JACL "Distinguished Community Leadership" awards. One among the finalists will be named "Nisei of the Biennium" at the National Convention Banquet [illegible] Los Angeles in September.

Rev. Morikawa, pastor of the [illegible] Baptist Church in Chicago, is the son of Mr. and Mrs. Yasu[illegible] Morikawa of New Toronto, Ontario. He is an official delegate [illegible] the World Council of [illegible].

JAPAN TO IMPORT RICE FROM RED CHINA

TOKYO. — Japan will import [illegible] tons of rice from Communist China in [illegible] (Kyodo) News [illegible] last week.

[illegible] TO A NEW WORLD — These six-weeks old cocker pups, [illegible] travellers yet to fly to the Orient on Japan Air [illegible] are given a final hug in San Francisco before being crated [illegible] trip to Tokyo, where they are destined to become playmates of children of American army personnel. Shown reassuring [illegible] youngsters that flying the Pacific is a routine matter are two [illegible] stewardesses, Seiko Fukuzawa, and Satako Araki.

U.S. Unions Prevent Imports; Van. Bread Shortage at Worst

VANCOUVER. — Beginning this week, local residents are facing the most serious bread shortage since the outbreak of the Bakery Workers strike on July 7.

Until this week, the pinch on [illegible] had not been too bad because of large imports from the U.S. but American union leaders have stopped this.

Many Vancouver housewives are lining up at independent bake shops early each morning to get their daily supply. Restaurant owners are making every effort to procure outside bread. — G. O.

Nisei Sentenced; Wields Knife in Peacemaker Role

TORONTO. — Sam Yamanaka, 22, a recent returnee from Japan, was standing outside a hotel near Dundas and Elizabeth Streets last Tuesday when a fight broke out between two brothers: Jean and Cyril Rousse.

When the Nisei stepped between the two combatants, a three-way brawl ensued.

Jean Rousse was taken to St. Joseph's Hospital where 35 stitches were required to close stab wounds inflicted in his arm by Yamanaka.

Arrested with wounding, peacemaker Yamanaka was placed on suspended sentence and probation for six months.

Tennis Banquet Photos

Those interested in procuring photographs taken last Saturday at the Banquet for the Japanese Davis Cup Tennis players, are asked to contact Matt Matsui (WA. 3-9633.)

North American Indians Can Be Deported — Brewin

EDMONTON. — North American Indians can be barred from Canada under present immigration regulations, according to Andrew Brewin, Toronto lawyer.

[illegible] debate on immigration [illegible] Wednesday at the CCF convention [illegible] Brewin noted that except [illegible] the "quota", the department [illegible] immigrants excluded as [illegible] those of Asian extraction.

[illegible] possible to [illegible] North American Indians as [illegible] came here from [illegible] and.

[illegible] tapped the [illegible] acted by the [illegible] are [illegible] they are [illegible] and suggested Canadians [illegible] at U.S. [illegible] stakes and look [illegible].

Japan to Press Vigorously For Red China & Soviet Trade

TOKYO. — Japan will press vigorously for expanded trade with Communist China and the Soviet Union, according to an announcement by the government last Thursday.

Until the announcement, it had been official government policy in Japan to minimize the importance of trade with the Communists. With Japan's economic troubles increasing rapidly, however, plus the relaxing of tension in Asia as a result of the Indo-China truce, Japanese leaders apparently feel that they not only can but must give recognition to the internal pressure for business dealings with the Communist world.

Vice-Premier Taketora Ogata cited several causes for the government's new urgency in promoting trade with the Reds. He noted Japan's international imbalance as a result of a sharp drop in U.S. procurement here since the end of the Korean fighting.

High hopes for enlarged trade with Southeast Asia, which had been touted as a substitute for Chinese markets, had failed to materialize, he added.

Ogata told newsmen that Japan's trade relations with Red China would be one of the major problems that Premier Shigeru Yoshida would take up with U.S. and British leaders if and when he makes his proposed world tour.

Constitution Prevents Japan from Entering Southeast Asia Pact

TOKYO. — Japan cannot join a Southeast Asia security pact because of limitations in its constitution, Foreign Minister Katsuo Okazaki said last week. He added that no legislation was contemplated at the moment to amend the constitution but that scholars were analyzing it to determine the maximum scope permitted under its exact language.

Japan's strong ties with the West however, were reemphasized by Prime Minister Shigeru Yoshida who said his country could be counted on to stand firm against Communist aggression. Minister Okazaki also stated he believes Japan should increase its trade with Red China.

Salmon Catch Still Far Below Previous Years

VANCOUVER. — For the first three weeks of the 1954 season up to July 17, the salmon pack was still less than half the average yield for comparable periods in 1952 and 1953.

The lean pack was not unexpected, however, as Fisheries experts had predicted small catches for July in offshore waters and rivers.

Total pack at July 17 was 125,162 48-pound cases compared to 240,306 cases last year and 290,502 in 1952. Sockeye pack during the week July 11-17 was 50,719 cases bringing the season's total to 93,952 cases.

Miss Japan Eliminated In Preliminary Judging

LONG BEACH, Calif. — Though the Japanese press turned out en masse to lend her encouragement, gracious and charming Miyeko Kondo, representing Japan in the Miss Universe contest, did not survive preliminary judging.

Miss Universe, Miriam Stevenson, won the Universe title. Runners-up were Miss Brazil, Miss Hong Kong, Miss Germany, and Miss Sweden.

Right-Wing Youths Organize for Return To Old Japan Regime

TOKYO. — Right-wing youth corps [illegible] by combinations of extr[illegible] are causing doubt in the possibility of true democratic government in Japan.

Extreme right-wing sympathizers are coming out into the open. Following the July 3 riot in the Diet chamber, right-wing groups distributed pamphlets demanding return to the prewar type of government.

One of the biggest groups, according to Yomiuri Shimbun, is the Gokoku Dan (Fatherland Defense League) which organized an "action corps" on Emperor Hirohito's birthday in a ceremony at the Meiji Shrine in Tokyo. This action corps has its headquarters in downtown Tokyo, and [illegible] members dress in khaki uniform, and wear blue armband.

In initiation ceremonies the members swear to die for the cause. Their aim is a return to the old militaristic regime and recognition of the Emperor as the Son of Heaven.

a decade ago...

JULY 31, 1944

Edmonton. — Provincial Government election officers announce that Canadian citizens of Japanese ancestry resident in Alberta eligible to vote in provincial elections August 8.

Toronto. — Toronto Board of Control, facing overflow of persons in city due to acute housing shortage, ask newcomers to stay out of Toronto, affecting many Japanese Canadians trying to enter city to join relatives and friends.

フオラム（投稿歡迎）

「協力」

ウ市 江波生

我等第一世の小學校時代最も强調されたもの或は根強く植付けられたるものは「忠君愛國」思想であります。だが此の思想は、日本國を本位としたものであり、世界的思想でなかつたことが理由となり、又宇宙の「眞理」に逆行するものであつたために第二次世界大戰で全敗しました。

先祖傳來、長い長い間、築き上げて來ました二千六百年の歴史は「元も子」も失い、同時に、世界各國から〆出しを食い、何人種の支那、朝鮮人までにもきらわれて、狹い國土に九千万の日本人が重箱づめの鑵詰の狀態であります。

我等のビーシー時代、この「忠君愛國」思想が强烈でありまして、カナダという他人様のお國に寄宿の身分にもかかわらず、すべての點に於いて「國中國を建てる」—日本人村、小東京の出現、宗教、教育また型の如く、夏の日はユカタで素足で散歩したい位の考えで居りました。

果して排日問題が起り、我等一世は此の對策にどのくらい困難をし、苦勞をしたでありましよう。だが、日本から持ち來たつた思想が、この排日の原因であることを結局悟らなかつたのでありました。

また忠君愛國思想の副産物があります。此の國家中心主義に、また在留同胞間にも權力觀念を與え、何んでも「長」になればよい、鷄頭となるとも牛後になるなというような思想を强調しました。自分が「長」とならずに、他人が長となればケチをつける。彼氏の失敬と失脚を願うて揚足を取ることに專心し、またそれは一つの「常識」となつたので、考えてみれば恐れ入ることでありました。

無條件降伏、全敗、カナダにおける日本人散在政策は、第一世の蒙を啓發したは、第一世の思想に解脱の洗禮を與えたものでありました。

日本人散在政策の副産の第一は、我等の第二世が、その持てる知能と技術を種々面に通り買われ、カナダの機構に全面的に進出して、カナダの繁榮と人類の幸福に貢献して居る事であります。

祝福すべき第二は、第一世がはじめて「協力」ということを言葉と文字と思想を與えられたことであります。我等第一世は、かかる事は「御存知なかつた」というのが正直な所であります。

ビーシー時代の日本人會は「日系市民協會」となつたすべて人類の幸福は、組織によつてのみ實現されるのであります。組織のあるところ、必らず協力を必要とします。勞働組合、失業保險、勞者病院の保險、ファミリー・アローワンス、老年恩給等々、ことごとくが一つの組織体であります。もしも我等が此の組織に協力をしなかつたら、そのすべてが失われる事は申すまでもありません。

カナダは土地廣く物資豐富、従つて金廻りがよいから「好い國」と思つたら間違いであります。カナダは、「組織化國家」なる故に、好い國であります。今日困窮の極にある日本國も、この組織化によつてのみ幸福の國となり得る事を信じます。只一つの問題は、日本がこれらの組織の根元が何であるかを知る事が第一とします。

八月の大賣出し（八月一日より一ヶ月）

家具類、常備品一切

△ラッグ△カーペット△ベッドルーム・スウイート△クローム・スウイート△ラウンジ・スウイート△チェスターフィルド△マットレス△スプリング△ベッド△電氣冷藏庫其他多種多樣の破格の大賣出し。月賦拂の便宜もあります。

□結婚 新宅移轉 訪日または家族呼寄せの際の買物一切は日本人部へ是非共御相談下さい。

ウッドワード百貨店

日本人部主任 増原章康

電話自宅 エルジン四〇三九

電話店 タットロー五二三一

□日本人部は二階のメールオーダー部内にあり郵便局の右側

Woodward's

A. MASUHARA, REPRESENTATIVE

MAIL ORDER DEPT. (2nd floor) VANCOUVER

TAtlow 5231, Home — ELgin 4039, BAyview 1819

日系人合同教會

電話イーエム三一一九四九

八月一日（日） 午前十一時半 日曜禮拜

清水牧師說教

「口語譯新約聖書を讀みて」

手頃な住宅

□六室一軒建レンガ及インサルグラーデセントクレエンスとカレーヂ一万二千弗 たつた千弗拂

□六室レンガ及びインサル一軒建グラーチセントルクレアシスとカレーヂ一万二千五百弗 二千五百弗拂

□六室レンガセミドフィヴッペレスフォードとキッチト 一万四千弗 四千弗拂

□十四室レンガ・アパートヴィトン・ロードとオトタウッド 二万四千五百弗 一万弗拂

五六室の立派なバンガロー及びストリー中、數十軒の賣家あり。普通の賣家は何時でも二千軒以上あります

柳澤元仁

Agent for K. Wiles, Realtor

2725 Yonge St. Toronto.

East Office GE. 1178

West Office KE. 7941

Res. Phone OL. 1427

聖公會日系人部 電話エルエル五〇四六

八月一日午前十時

聖餐式

京都平安女學院長岡島松太郎先生の特別講演

濱岸事務所

專門醫紹介並代理事務一切

晩市パウエル街三一六（ライオン・ホテル内）

法律御相談

▽各種の法律事務に付き御相談に應じます

▽事務所[illegible]建物ベイ街一二四四 電話イーエム六—〇九五九

▽ウエスト・エンド事務所 電話エルワイ九—一二五

辯護士 倉田ルーシン

EM. 6-0959 (Res. LY. 3237)

NYK LINE

AMERICAN PRESIDENT LINE

CANADIAN PACIFIC AIR LINE

TORONTO AGENT

T. NISHI 108 Garnet Ave. Phone LO. 1070

Y. NODA 161 Cambridge Ave. Phone RI. 1920

日本郵船會社

アメリカン・プレシデント汽船會社

カナデアン・パシフィク航空會社

トロント代理

西利次 ガーネット通り一〇八 電話エルオー一〇七〇

野田保一郎 ケンブリッジ通り一六一 電話アールアイ一九二〇

在日二世並に家族呼寄の手續もいたします

KOBY'S GENERAL STORE

371 East Hastings Street

Vancouver 4, B.C. Phone PA. 1511

和洋食料品並に一切

生菓子製造

▲お土産に特製の生菓子をお進め致します

▲市内は配達致します

▲各地方よりメール・オーダーは多少に拘らず責任を以て迅速丁寧にお送り致します

何んでも揃ふ小林商店

パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーティーに。席席二百四十

◇百人以下のパーティーには特別室が設けています

◇持運び注文は十二時から午前三時まで

永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

金龍酒家（ゴールデン・ドラゴン）

トロント市西ダンダス街一三一

電話 イーエム 八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE

131 Dundas St. West, Toronto

PHONE EM. 8-2475

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W.

Phone EM. 6-5589

開店時間變更

◇店は毎日午前九時から正午まであいております

◇電話下さればいつでもお屆けいたします

◇不在の場合は上田、エッチー一四〇三、イースト三縁本、ダブリュー・エー一二、八九六六へお願します

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街六一八

電話 イー・エム六—五五八九

MON KUO TRADING CO., LTD.

118-120 Elizabeth St.

TORONTO 2, ONT.

新鮮なる青物

▽青物、野菜類

▽[illegible]

いつでも揃えております

トロント市エリザベス街一一八

萬國 貿易 有限 公司

品質日本一

ヤマサ醬油

千葉縣銚子市ヤマサ醬油株式會社カナダ一手販賣元

太平洋食品加工株式會社（ア・レ號）代理店

日本食料品類一切並に雜貨直輸入卸商

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇

アンドリュース・アンド・ヂョージ商會

雜本國松

K. SAIMOTO

ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.

2850 Renfrew St. Vancouver, B.C. (Phone DExter 5303)

HOWELL WARE HOUSE LTD.

源義經（一〇二）

村上元三

默ってしやべらせておいでいるとのうれき、異質てから、海尊は、不意に起にまた、と告げるためだをとめ、くるりと快豪を振きの使者ではないか。それり返った。を、はじめから喧嘩を仕向

「快豪」

け、わまつてさえ人質を取ら

「はあ」

れて引き下るとは何事で

快豪は、ひげをさすりつつ 引き下りは致さぬ

賛わせた。 と快豪は、ひげ面をふく

年齢も違うし、はるかにらませて、海尊のほうが學識もすぐれ「かくの通り人質を取い返園城寺では學僧の地位にあ しに押しかけるところだもし快豪は北院の堂衆にすぎない。「おそれながら[illegible]」いくら不滿があつても、海尊と對等にいがみ 海尊は[illegible]と眼をむい合うわけには行かなかった。た。

「執行の坊が、そなたた「われらは延暦寺へ喧嘩にちをかけ合いにやつたは、參るのではないと申すに。事を面倒にするという意味 それが聞かれずば、ここかではない。こたびの興福寺 らおのれひとり引返せの騒動に、園城寺が掛り合「いやでござる」

「では、おとなしくしているか」

「致し方がない」

「合點が參つたなれば、わしが掛け合いするあいだ、口論など無用。むろんの事、手出し、切相成らぬ」

「心得てござる」

いまいましそうに、快豪は答えた。

やがて山道は、やや平らになり、花摘堂か和勢堂のあたりへかかる。晴れた日なら、ここから振返ると、南側にせまった峯の間に琵琶湖が美しい扇形に見おろせるが、今日のような雪の日は視界も利かぬ、ただ灰色に沈む水の色だけが眼に入った。

そこから十数丁で文殊楼にいたり、杉木立の間に延暦寺の本坊が見えてくる。

ここへ来るまでに、左右の山腹、木立の中、あるいは杉の高い枝などに、延暦寺の物見の僧兵が姿を隠し、自分たちの行動を見守っている、と海尊にはよくわかる。

結婚御挨拶

長男 松宮敏和
三女 尾本靖

右兩名儀豫て高木喜十郎氏御夫妻の御世話により婚約中の處七月十七日オールド・ジョンス教會に於て小宮山牧師司式の下に結婚式を舉げ式後車慶樓で些か披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席下され結構な御祝品に又過分の御祝辭並に祝電を賜り御懇情有難く厚く御禮申上ます。尚今後共若き兩名に對し御交誼と御指導を賜わりますよう乍略儀紙上を以て御願い旁々重ねて御禮申上ます。

モントリオール
父 松宮喜七
母 定子
同
父 尾本庄八
母 シカ

結婚御挨拶

川口五郎
石井タカ子

婚約中でありました右の二人が七月十日日系人合同教會に於て淸水牧師司式の下に結婚式を擧げ好世界樓に於て披露致しました節は御列席の榮を賜り種々の御祝品と共に兩人の將來を御祝福下さいまして誠に有難うございました。略儀乍ら紙上を以て深謝申上げ今後とも兩人に對し御交誼と御指導を賜るよう願上げます。

トロント 母 川口スエノ
同 父 石井乙松
母 トミ

結婚御挨拶

長男 岸 讓一
次女 竹本瑞子

右兩名儀豫て岡本英男氏御夫妻の媒酌にて婚約中の處七月三日グリーンウッド市キャソリック教會に於てラーイ神父司式の許に結婚式を擧げ引續き同市ツーメン・インスチチュート・ホールに於て披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘はらず御臨席の榮を賜はり且つ過分の御祝品並に祝辭祝電等戴き誠に有り難く厚く御禮申し上げます。何卒兩名に對し今後共に一層の御交誼御指導を賜り度く略儀乍ら紙上を以て御願旁々御願い申し上げます。

ビーシー州キャスケード
父 岸 喜平次
母 さきゑ
ビーシー州グリンウッド
父 竹本鶴吉
母 八重野

8月1日より日本唯一の
外国為替専門銀行になりました

東京銀行

本店
東京都中央区日本橋
支店
横浜・神戸・大阪・名古屋・清水・広島
下関・門司・福岡・長崎・札幌・小樽
ロンドン・ニューヨーク・カルカッタ
ボンベイ・カラチ・ホンコン

求 トロントの共進會場で働くウエトレス及びキッチン・ヘルパー二十名ばかりを雇いたし。ライナー・ガーデンの木村氏まで申込まれたい。

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七三
イーエム三・四三九一

カルバリー教會
▽日系人部トロント市内ベーブ七四六
電話ジーイー十一三二一七
▽禮拜 八月一日（日）午後三時
▽說教 久保庭牧師

鮮魚 肉類
●最寄りのお店にて御買上げ下さい
日本より榮養價の多いジミース印うどん どうぞ御愛用下さい
Food Products
Main St., Vancouver, B.C.
◇和洋食料品一切
◇カマボコ製造
キノ魚肉店 木下
KINO'S MARKET

かすが 煎餅 味が軽く美味しい
一何卒御試食下さい
△進物用並びに御祝い用の【練羊羹】
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box [illegible], Kamloops, B.C.

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は用二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい。便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 **ジム・角谷**
Jim Kakutani,
H. A. Roberts Ltd.,
530 Burrard St.

辯護士 鬼塚敏三
事務所トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅 WA 三一一六八九
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

N.Y.K. LINE

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.

B. W. Greer & Son Ltd., Agents
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

日本郵船 氷川丸御案内

本船は日・加間唯一の客船にして新室設備全部を新装しまして皆様の御利用を御待ち致して居ります。

晩市出港	沙市出港	横濱入港
九月十一日	九月十三日	九月廿六日
十月卅日	十一月一日	十一月十五日

運賃キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二七名）二百八十弗
其他貨物船も運航されて居ります。
運賃 三百五十弗 三百七十五弗
尚詳細は上記或は切符取扱所に御照會下さい。

結婚宴會やパーティーに
▲室内は全部きれいに改装し百人までの結婚宴會その他パーティーの御用命に應じます
▲日系人の皆々様の御來樓をお待ちしております
トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話 イーエム八ー九八一七

HOTEL ROOSEVELT

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Authorized Agent For All Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

▲日本郵船の切符取次
定期船 晩市出帆 横濱入港
氷川丸 九月十一日 九月廿六日
十月卅日 十一月十五日
▲アメリカン・プレジデント・ライン 切符取次
▲各航空會社の切符取次
●運賃引下各會社一斉に實施
●ファミリー運賃で一等運賃より二割半引下げ

日本航空
CPA NWA
UPL PAA

△トロント・東京間 片道六百十六弗 往復千百三十四弗四十仙
△晩香坡・東京間 片道四百八十八弗 往復八百七十八弗四十仙

▲訪日二世呼寄、妻子呼寄手續一切
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田欽一
【電話マリーン四〇五七】
▲日本内地觀光には日本交通公社と提携
トロント市案内所 [illegible]
[illegible] Toronto, Ont.

動き出した日共

両陛下の北海道行幸を前に

八月下旬、北海道で開かれる國民体育大會に天皇皇后両陛下がのぞまれるが、これを前にしばらく鳴りをひそめていた北海道日共が「天皇來道反對」のスローガンに活發な動きをみせている。

両陛下の北海道ご旅行を三週間後にひかえ、全道はいまご歓迎準備に大童になつている。だがその反面、警衛の万全を期そうとする道警察本部では、両陛下の來道反對を強く打ち出している日共とその系列の取締りに頭を使つている。ことしに入つてから鳴りをひそめていた北海道の日共が、俄然活發に動き出してきたからだ。警察法の改正による自警、國警九十五署の統廃合も両陛下警衛を円滑に完了させるために混亂をさけて、その實施を九月一日に延期したくらいで、用意のほどが想像されよう。

道警本部ではすでに本年初めから警備部交通課を中心に警衛計畫に細心の検討を加え『警衛教訓集』『警衛員必携』というパンフレットを配布し、それを基礎に各警察署では随時署員を集めて警衛要領の講座を開いている。何しろ今上陛下の來道は初めてのことだけに、警衛は細心の上に慎重を極めている。沿道の警備員配置などはできるだけ目立たぬ方法をとろうとしているが、本州各地巡幸で、お召車めがけてかけつけ、直訴状を出そうとした日共黨員や傷病軍人、精神異常者などがとび出し、一般の歓迎を混亂させた實例もあるので道警本部では精神異常者、レプラその他の傳染病患者の取締りや不測の事態防止のため、刀劍、ダイナマイトなどの危險物不法所持者の調査を各道に指示した。

この指示によつて道警札幌方面本部では早速特別取締りに乗出し不法所持者を續々検擧した。驚いたことにダイナマイト類が豫想外に多く、七月十日までの取締り結果をみると爆藥關係の不法貯藏八件、所持六件など、違反件數は三十件で百三十キロの爆藥、五百數十本の雷管を押収した。これを違反者別に見ると、土木工事関係が最高で七件、金属鑛山、採石場、炭礦などになつている。ただダイナマイトと一口にいつてもその威力は使用方法によつて異なるが、去る七月二日北海道余市町松倉鑛山の爆發事故ではわずか八十グラムたらずで二名が即死している。今度押収された量では使用法如何で、ゆうに數千人も殺傷出來るわけで取締りに當つた係官も管理のルーズにあきれている。

もらう米艦にどんな名を？

＝海上自衛隊で頭をひねる＝

【東京、時事通信】エム・エス・エー援助で貸與をうける最初の驅逐艦二隻を引取るため海上自衛隊の乗組員が今週米國に向け出發したが、この驅逐艦はいずれも千六百トン級で、米國での名前はエリコンとマローム(?)というが、貰つてきたら當然日本の名前をつけなければならないので海上自衛隊で頭をひねつている。さきに借りたフリゲート艦は「もみ」「まつ」「かし」などと木の名前を使つていたが、こんど海上自衛隊が新たに發足したとき出された達令によると、新たに天体や氣象や海などに關する名前をつけることになつている。例ねば「朝霧」「初風」というような日本帝國海軍時代の驅逐艦の名前がそれにあたるわけである。昔の例でいうならば「大和」「武藏」というような國の名は戦艦用、「高雄」「那智」など山の名は重巡洋艦「北上」「天龍」など山のほか「大ほう」など大きい鳥の名が多かつたようだ。それで戦艦はもはや無用だといわれているが、航空母艦や巡洋艦はやがて登場するというので、これらの名前はまだ使わずに取つておきたいというのが海上自衛隊の考えではないかとみられている。

愈よ不足

晩市のブレッド

【晩市發】去る七月七日より市内の六大ベイカリー會社從業員がストライキに入つて以來、晩市々民はブレッド不足に悩んでいるが、相當量のブレッドが米國から入つていたところ、今週になつて米國からは一本も入らぬことになつたため、主婦は個人經營のベイカリーに早朝からつめかけ、ラインアップをつくつている。レストラント業協會では「お客のサービスが第一だ」というので日下各方面からブレッド集めに狂奔しているが、土曜から開かれた英連邦體育大會にどつと來客があり、これらにブレッドを提供するのは大きい問題として心配されている。

●ジャパメール號は八月十三日晩市出港

●トロント佛教會では八月一日午後二時からリトルジョンホール二階禮室にて例月祥月法要を勤修する

ス村と晩市の盆會日變更

ビーシー州各地の盆會について晩市滞在中の生田開教使から次の如く期日が變更された旨通知があつた。

▲ステヴストンは八月十四日(土)午後五時法要、八時盆踊 ▲晩香坡は八月十五日(日)午後二時法要、八時盆踊

盆踊

▲鶴會—八月二日晩香坡島、十二日ヘネー、ウ[illegible]ダック、アメリカトラファ[illegible]トビさオールゲートグロー[illegible]ヴ、十五日(九時)新西[illegible]バーナビー、晩市、公園記念塔(晩市)清掃除は八日午前十時で一般の協力を希望)

ケンカの仲裁 山中青年に刑罰

去る火曜夜半、下市支那人街上でジョンとサイラス・ロサートの兄弟が口論、ケンカをしたので仲裁に入つた山中サム君(二二)は却つて「自分らのケンカだ、かまうな」と逆にケンカを吹きかけられてきたので山中青年はポケット・ナイフでジョーの腕に三十五針を要した傷を與え警察に連行された。六カ月の執行猶豫の刑をうけた。山中青年は最近日本から歸加したばかりである。

●ミネアポリスの聖公會大會に出席途上、京都平安女學院長の岡島松太郎と大阪川口聖公會の久保渕登彦の両氏はトロントに立寄つた

人事消息

■結婚

▲トロントの嶽島仙藏氏長男正行氏と在日本立石清藏氏二女マサ子さんは橋本正枝夫人の世話で七月十八日大中國樓で婚約披露した ▲トロントの竹村惣一郎、ジミ竹と川崎茂八氏夫妻長女千代子、ジーンさんは尾本辰彌氏夫妻の世話で七月十五日金龍樓に於て婚約披露した ▲グナーシウッドの竹本鶴吉氏夫妻二女瑠子さんとキヤスーキードの岸本平次氏夫妻長男護・氏は岡本英男氏夫妻の世話で七月三日グリーンウッドのキャンリツク教會でマーラー神父司式の下に結婚式を擧げウイメンス・インスチチュートに於て披露、バンフ及[illegible]に新婚旅行後[illegible]に新居をとつた ▲トロントの川口スエノ夫人息五郎氏と在井乙松氏夫妻息女タカ子さんは七月十日日系人合同教會に於て清水牧師司式の下に結婚式を擧げ好世界樓に於て披露、マスコカへ新婚旅行した ▲モントリオールの松宮壽七氏夫妻次男敏和氏と尾本庄八氏夫妻三女[illegible]さんは高木嘉十郎氏夫妻の世話で七月十七日オールホーリーションス教會に於て小宮山牧師司式の下に結婚式を擧げ重盛樓で披露、ニューヨーク及アトランチックシティーへ新婚旅行した

■出生

▲ヴァーダンの竹内デイツク氏夫人(舊姓外海メイ)は七月十二日レディー・メモリアル病院で女兒を出產ジュリー・リンダと命名

■案内＝廣告參照

▲ウッドワード百貨店では八月一日から一カ月間家具類の大安賣を行う。增原氏が特に日系にサービスする

息デビッド・ブライアン儀(生後二ケ月)七月十六日自宅に於て死亡、十八日夜エメオット葬儀社に於て今井牧師司式の下に告別式を行い十九日マウントプレザント墓地に埋葬致しました節は皆様から深き御同情を頂き御會葬の上に供花香料弔電等を賜り誠に有難うございました。略儀ながら紙上を以て深謝申上ます。

喪主 父 中尾 井[illegible]
母 登貴子
祖父 中尾彌市
祖母 同 ハ[illegible]
祖父 嶽崎[illegible]吉
祖母 同 トメ
友人代表 加藤 [illegible]
親戚代表 青木[illegible]
トロント日系人聖公會 婦人會
同 生長の家誌友會東組

◇新刊の良書◇

[illegible]

▲日本人の性生活(人口問題研究所[illegible]) [illegible]

▲[illegible]講化) [illegible]

▲各種日本レコード取次

亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA Books Trading Co. Phone [illegible] 113 McCaul St. Toronto, Ont.

味、色、香り豊かな

金 正油 御愛用下さい

季節的に美味しい——●日本ソーメン ●ナメラ海老
メールオーダーは迅速確實に致します
御用命下さい

電話エンパイヤー八五三七 ユニオン・ストーア
UNION STORE Phone GE 8537 705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

茶摘歌の思い出 新茶の香り！

「一番摘みの」

新茶 半斤入(丸罐) 一弗一五仙
銘茶 半斤入(角罐) 一弗五五仙
銘茶 三斤入(ツボ罐) 一弗九五仙
豐蕉 一斤袋入 一弗六五仙
油ノ尾 一斤袋入 一弗二五仙
番茶 一斤袋入 九五仙

▲中元贈物用に右燐特選の新茶を
日本送金取次——東京銀行代理を勤めていますので御利用下さい。

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
321 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5586 — WA. 3-9236

高まる日本への關心
——防衛より日本經濟の長期的安定へ

最近、各國の評論界で日本問題を活ばつに論じはじめた。インドシナの休戦から「アジアにおける日本の地位」が再び大きく浮び上つてきたわけである。

◇まず米國によつて日本の國際的地位が積極的に注目されだしたのはアジアにおける新情勢の結果である。インドシナ休戦および東南アジアの、いわゆるコロンボ諸國がアジアの中立主義を維持する態度を强めたことは米國がアジアから一歩一歩後退することを餘儀なくさせ、アジアにおける唯一の信頼しうる大國として日本を浮び上らせた。米國の著名な評論家ドルー・ピアソンは「米國の新極東防衛戰略の最重要地點は日本であり、米國は單獨でも日本を守る決意を固めた」と述べているし、マンチェスター・ガーディアン紙は、日本の價値が高くなつたことを評し、「米國が西南アジア防衛同盟結成を決意したら、その影響を最もうける國は日本だ。日本は米國が極東における新計畫を發展しようとするなら、日本の歡心を買わねばならなくなることを知り、日本の價値を引上げることもあろう」と報じている。またエコノミスト誌は「ジュネーヴ會議でアジアの紛爭が討議されているのに日本は意見も聞かれず協議もうけず、いまだに敗戰國然と扱われている」と述べ「再びアジアの主要國になつた日本を戰後の世界に位置づけることは緊急の必要事になりつつある」と論じている。

經濟危機で政局不安
フイナンシアルタイムス誌

◇こうした背景のもとに西方とくに米國の對日援助强化策がみられるが、しかしこれは從來のように再軍備の促進など防衛に關するものより、日本經濟の長期的安定、經濟自立の基礎固めをまず行おうとする線が出ている。何故なら國會亂闘にみられるような「日本の政治的不安も打續く經濟的危機が原因」(フイナンシアル・タイムス)とみられるからだ。この點で日本經濟の危機的様相に對する外論の關心は强まつている。ニューズウイーク誌は「日銀のデフレ政策はきわめてきびしく二流會社の破算はふえている、秋頃にはもつと苦しくなろう」と述べているし、フイナンシアル・タイムスは「現在問題なのは日本が輸入を削減すると共に輸出を促進し、外貨準備が危險な水準に低下しないように特需減少の影響をうち消すことができるかどうかだ。日本にとつて時間的餘裕は大してない」と論じている。「インドシナの失陥は不安定な日本經濟を支援する戰略的必要を增大させた、もし日本が自由世界の市場を失えば、日本の前途は非常に困難になろう」とビジネスウイーク誌は述べているが、米國は日本のガット正式加入、各國の對日障壁引下げを强力に推進する意向をこのほど關係各國に申入れた。

嚴しい西獨との對比
ビジネスウイーク誌

◇さて以上のような米國の對日策に呼應して日本側も積極的な受入れ準備を整えているが、ここで問題にされねばならないのは日本の地位が高まつたからといつて援助や借款が容易に入り日本經濟が好轉するなど甘く樂觀してはならないということだ。この點一部論調が從來の日本經濟の在り方を相當手きびしく批判しているのは注目される。すでに昨年末來日した世銀ドール調査團が日本の輸出努力やインフレ抑制に熱意のないことを批判したことは、記憶に新しいが、最近では米國有數の知日家コーエン氏(元總司令部經濟科學局工業課長——「戰中戰後の日本經濟」の著者)がバロン誌上で日本經濟を論じ、緊縮政策に對する非難が早くも日本の一部に出ているがこれは「日本の物價を世界水準まで引下げるため思い切つた措置をとる必要のある現實を看過している」と述べ「日本が耐久生活を遂行しうるかどうかは今日の日本の重要問題だ」と結んでいる。

◇また米國最大の經濟誌ビジネス・ウイークは「朝鮮戰爭は日本貿易の赤字を埋め、重工業復興の機會を與えたが、それ以來日本は戰爭のもたらす富源の上に安住し、世界市場という嚴しい經濟上の現實から離れて經濟力再建に努力しなかつた」と批判、さらに日獨兩國の經濟を比較して、今日日本が弱体で西獨が强國である原因として

(一)吉田首相は政治屋としては巧妙だが、自國の根本的な經濟問題や政治問題に相面して處理する指導者としてはアデナウアー西獨首相に及ばない

(二)日本經濟界の指導者は政府が特別の援助を行うものを期して待つという傾向がある。政府の援助はコスト切下げ努力を不必要にしてしまう

(三)投資に對する態度をみても日本の經濟界はまず事務所の建物の再建からはじめるが、ドイツは實驗所や工場の再建から着手する

(四)占領は日本人から公私の諸問題を處理する氣力を失わしめた

ことなどをあげている。今後日米經濟交渉はあらゆる面で進展しようが、あまい態度で望むことは禁物であろう。

向米一邊倒に警告

◇最後に米國とは若干違う英國の對日政策に關する論調をみてみよう。英政府筋の見解に近いといわれるエコノミスト誌が最近一見して日本の向米一邊倒に警告を發しているのは興味ふかい。すなわち「日本は米國との相互的及び從屬的關係をのぞけば、ソ連でもこれ以上は望めないくらい完全に孤立させられている。西歐は日米間の排他的で不安定な双務關係をもつと幅のひろい結びつきにとつてかえる方法を發見する必要がある」と論じ、日本は經濟的にも心理的にもアジアにそのところを得なければならないから、アジアでの發言力をましてやるべきだと進言している。さらに興味を引くのは、エコノミストが「[illegible]國のアジアにおける利益はロンドン・デリー(英印)樞軸によつて保たれてきたが、これが近頃では頼りにならなくなつてきたから新たな日英同盟を結ぶ必要がある」と示唆し、一部英國内產業が日本の競爭力を恐れているのを認めつつも、大局的立場から日本のガット加入、コロンボ計畫參加を說いていることだ。このようにアジア全体の防衛機構について英米間に相違があるように對日政策についてもニュアンスの違いがあるが、これにさらに英國側の對日政策の動きが加わる時アジアの孤兒日本をめぐる外交戰は當分複雜な動きを示しそうだ。

本紙援助を感謝

左の方々より御援助を賜りました事を感謝いたします。

▲モントリオールの高倉つね氏 孫出産記念
▲トロントの久保田ローイ氏夫妻 女兒出産記念
▲トロントの中野芳太郎氏 息環次氏の學業卒業記念
▲モントリオールの尾本庄入氏 息の卒業記念
▲トロントの岡部昌氏夫妻 結婚記念
▲トロントの村田松太郎氏夫妻 初孫出産記念
▲トロントの清水ホイデ氏夫妻 息出産記念
▲トロントの山田渉次郎氏 故タミ氏記念
▲トロントの小林満次郎氏 息卒業と[illegible]日する記念

ニューカナデアン

近事片々
東京 露木海藏

▼美人コンクール(一) 梅雨があけて本格的な夏が昨日からやつて來た。夏ともなると女性の姿態がとみに美しくなる。イキにエリ足を抜いた浴衣の美女が宵やみにさまよう繪は、まさに日本ならでは味えぬ風情である。戰後、男女同權、女性解放の流行にのつて、昔の女から人間としての女性に開眼した面は數多い。服装ごと[illegible]それを引きたてている。それに体格もそうだ。昨年ロングビーチのコンクールにいつて人氣を博した伊東絹子が、八等(頭)身美人だと喧傳されてから、世の中の若い女は八頭身美人になろうとしてそのスタイルに浮身をやつしている。

(二)

八頭身とは身長が顔の長さ(アゴから頭上まで)の八[illegible]らの人でも顔が背丈の八分の一の小ささであれば八頭身の持主であり、逆に相當背の高い人でも顔が大きければあてはまらない。歐米人は平均して七頭身半で、日本人は平均六頭身半といわれる。(足が短かいからネ)世の中には美人になりたい女性があふれている。そこをネラつて美容体操が流行している。また胸を張り背のびするようにサッソウとした歩き方をとめ[illegible]する自信組もふえた。顔を小さく見せるためにショートヘアのハンランもある。特に「ローマの休日」の映畫が日本に來て主演したオードリ・ヘップバーン型の髪型——前髪をたらし顔を小さく見せる効果的なヘア・ドレッシングが若い人に洪水の如く流行している。

(三)

それに小型の婦人帽ヶ一寸のせる。これに迎合してドレスのスタイルも純である。プリンセス・ラインやエンパイヤ・スタイルが流行。[illegible]る。美人コンクールが流行して田舎の町でも催物に一役買つている。本質的には八頭身の体格ではないが、その服装と脂粉のデザインによつて極度に八頭身ルックを發揮して見せかける努力には一應、われら觀客層も認めなければならぬ。もともと女性の美形にたいする人類のアコガレは理想である。ただ流行を追うのあまり、自然を無視してウラナリのヒョータンにヒモをつけたような格好いを時々見受けられるのは御免蒙りたい。

八月から爲替銀行へ
東京銀行が日系へ更にサービス

東京銀行本店は來る八月一日より「外國爲替銀行」として新發足するご次の通りの發表を行つた。

「外國爲替銀行」では、本年四月十日公布されました外國爲替銀行法に基いた銀行でありまして、要するに貿易依存度の高い日本國に於て高度の機能を持つた有力な爲替銀行による貿易金融の[illegible]ることが最も必要であるとの主旨により同法が公布された次第でありますが、東京銀行はかかる國家的要請にこたえ、八月一日以降日本政府によつて許可を受けた唯一の外國爲替銀行に移行することになります。從いまして[illegible]貿易の促進、在外日系人の對日送金に[illegible]一層の[illegible]に增[illegible]努力[illegible]致す[illegible]

ニュー・カナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)
毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

休戰委を快諾し努力す

カナダ高官二名がニュデリーに急派さる

【オタワ發】インドシナ休戰を監督する國際委員會にカナダは參加、その役割に努力すると二十八日正式發表を行い、その準備のため二名の政府高官をニュデリーに急派することになつた。インド、ポーランドおよびヴィエトナムをそれぞれ受持ちジュネーヴで調印された休戰協定にもとずき休戰を監督することになるが、オタワ政府に達した詳細なる情報を吟味した上、カナダは休戰委員會のメンバー國となり、同委員會が有効的に運營し得る自信をもつにいたつたので、はじめて正式にこれを受諾するにいたつた。もし共産國側からの妨害が加り、休戰委の仕務遂行が困難となる場合は休戰委はたちまち解散すべきだという點を强調しているオタワ政府は準備交渉のためマクドーネル外務次官と國防省統合參謀調整官ラッドレッチ航空大將の二名をニュデリーに派遣、兩氏は空路インドに向つた。インドシナ休戰委員國としてカナダは軍官兩界から約二百名を送り、一九五六年の七月に行われる總選擧まで約二カ年インドシナにふみ止まることになるものとみられる。

移民政策など政府を非難す

【エドモントン發】第十二回レーシーエフ黨大會は二十八日よりエドモントンで開かれたが、同黨の國會議員はもとより各州黨首はじめ幹部や黨員參集、自由黨政府の失業者對策、國內の右翼派の暗躍、カナダの移民政策その他各方面にわたる諸問題について檢討が行われたが、トロントのアンドリュー・ブリュイン氏はごく少數の割當を除くほか東洋人の移民は途をふさがれていると述べ、現行の移民法に從うとカナダ生れのインデアンも祖先が東洋人で[illegible]移民でき[illegible]不合法なことだと指摘、またウィニペッグ選出のスチュワート國會議員はピッカースギル氏の移民大臣任命につき、ピッカースギルは自由黨に投票するものだけを入國させるのだ」と皮肉つた。シーシーエフ黨首コ[illegible]東南アジア防衛協定にカナダは參加すべきでないと意見を述べ、カナダは事實を認めて中共を承認するとともに中共の國連加盟を支持すべきであると語つた。[illegible]機會を見送つた。

外遊後に臨時國會

吉田首相、自由黨体制整える

【東京、時事通信】吉田首相は新自由黨幹事長に池田氏起用によつて黨內体制を整え、新政調會長決定次第(今週中に決定)池田氏を中心に政策の再檢討を行うとしている。さらに首相は九月の外遊に備え、臨時國會を外遊後の十一月ごろに延期したい意向であり、外遊までには經濟政策の轉換に伴う內閣改造も斷行するものと見られている。自由黨の總務會長に就任のため大野國務相は今週辞表を提出、首相はこれを受理、直ちに北海道開發廳長官の後任に緒方副總理を任命した。池田自由黨新幹事長は今週首腦者會談終了後、次のように語つた。

自分は政策、殊に財政金融については多少の經驗と自信をもつているが、黨務はズブの素人である。幹事長としては相當の苦勞は覺悟している。指名された以上は黨のため今まで以上に力を盡したい

女王の背の君

單身カナダ訪問

【オタワ發】エジンバラ公は廿九日朝ロンドンよりオタワに空路到着、總督、首相及び約二千人の市民の出迎をうけ總督邸におちつき、三週間にわたるカナダ一巡の旅の第一日を迎えた。エジンバラ公はカナダの産業、とくに北極圏內の事情に深い興味を持ち、すべてカナダ政府提供の飛行機で旅行するが、晩市では体育大會にのぞんだ後ホワイトホース方面を視察、北極洋のカバーマインなどに立ち寄り、歸途は船便である。

檢討加う

日本の對支貿易

【東京、時事通信】愛知通産相は今週の記者團會見で次のように語つた。

ジュネーヴ會議後の新情勢によつて政府の政策が百八十度轉換するということはないが、對ソ連、對中共貿易問題も新しい角度から檢討して行く必要があろう。この點で板垣通商局長は前香港總領事として政府部內唯一の中共通であり、最近、同局長と情報交換を行なつたが、今後通商政策に同局長の知識經驗を生かして新味が加わつて行こう。結局、對ソ、對中共關題は一つ一つ事實を積み上げて行くということになろう。

政府が運轉へ

八月中旬鐵道スト

【オタワ發】サン・ロラン首相は二十八日避暑先からオタワに歸還、もし鐵道ストライキとなれば臨時議會を召集、この事態に對處するハラだと記者團に語つた。一九五〇年の全國鐵道ストの際にも臨時議會を召集、政府が鐵道を乗りとつて運轉したが、今夏、鐵道ストになれば同樣措置をとるもりだといつている。目下十三万五千人の鐵道勞働者がスト賛否投票を行つており、その結果は八月十一日には判明するはずである。

鹿兒島縣の水害

【鹿兒島發】今週の豪雨による鹿兒島縣下の被害は死者十一名、家屋全壞十四、同半壞十三、道路決潰四、崖崩れ十四。

紐育船運賃を

十月から引上げ

【東京發】ニューヨーク定期航路の日本側八會社は今週三井本館で開かれ、運賃問題について意見を交換した結果次のように申合せた。

一應ご引上げの目標を十月一日とし、太平洋岸十四%、大西洋岸十八%を目指して努力する。そのためにはまず輸出組合運賃委員會と十分意見の交換を行い漸進的に運賃値上げの實現をはかる

擴大の危險なし

中共、米双方が抗議やりとり

【ワシントン發】海南島海上における米艦載機の中共戰鬪機撃墜事件で米空軍側は「撃たれる前に撃て」という命令を出し、中共側も米機は中共領土を侵害したと賠償を申し込んでいるが、この事件がきっかけとなつて、中共・米の戰爭えと擴大する危險はまずなかろうとみる向きが有力である。英國側では中共が國府機と誤認して英旅客機に發砲したと謝罪してきたのでこれを認めているが、乗員救助をジャマしたから中共機を撃つたまでだとする米國側の主張の間に立つて、英國はまあ、まあと双方をなだめている有樣である。米國としては、國際法にもとずき今後も「救助の自由」を行使するとなし、大統領も記者會見で「米國は挑戰的だと中共は非難しているが、救助さえ片すけばその前威からいつでも退くのだ」と述べ、米機は中共領土を侵したものでないことを語つた。いまのところ、中共も米國も口先や文書による抗議のやりとりで、事件擴大の恐れはないが、もし中共が台灣を一大攻撃するような場合、米國が默視するわけがなく、新しい戰爭となろうが、さもなければ中共機誤認で戰爭にまで進展することはなかろうとみられている。

來日で一もめか

ベヴアン氏ら各地で講演豫定

【ロンドン發】黨內一部には米國輿論に惡い影響を與えると心配する者があるが、アトリー勞働黨首は元保健相のベヴアン氏、フィリプス書記長ほか五名の勞働議員らと共に來る八月九日英國を出發、中共を視察することになつている。一方、日本では左派社會黨が、英國勞働黨首腦部が中共を訪問後日本を訪れるよう招請したのに對し、ベヴアン氏から九月上旬に來日するとの通知をうけた。これによると一行は約一週間の豫定で來日。東京、大阪、福岡、北海道で演說會を開きたいと希望がのべられている。ところで一行の來日に關し朝日夕刊(英字紙)は二十八日の紙上に「反米で親ソ派」の英勞働黨のベヴアン氏が來日することは日本勞働者層に大きい混亂をまきおこすことになろう」と報じ、アトリー氏以下の英勞働黨首腦部の來日の政治的影響は大きいものがあろうとしている。

英軍撤退協定

議會で可決さる

【ロンドン發】スエズ運河地帶の英軍基地から今後二十カ月以內に英軍八萬は撤退するという協定をこのほどエジプト政府と結んだ英政府は、二十九日の議會にこの承認を求めた結果、二五七票對二六票で可決されたが保守黨議員の二六名は英軍撤退に反對投票、勞働黨は五名をのぞくほか何れも投

日加間に新會

【東京發】日加通商の增進を計る協會がこのほど東京で組織され、片貿易の是正に乗り出すことになつた。同協會はカナダ政府の協力の下にカナダでも生れることになる。

はなし

▼米國側ナイアガラ・フォールで最も見事というプロスペクト・ポイントが落盤、い人命に損害はなかつたが米國側瀑布はこれで三度目の地崩れである▼去る本週、南部各州[illegible]に降雨があつたが、これだけの雨では農作物に大くれたうるおいでなく、今年の收穫は例年の二割五分減とみられている。

Yamadas Pull Away; Others Fight for Playoffs

TORONTO. — League-leading Yamada Studio pushed way out in front last Sunday as they squeezed out a 4-3 win over Giants. The scramble for the other three playoff spots tightened however, as Tigers bounced out of their last-place slot, beating Busseis 5-4. Diamond Cleaners dropped their second game by default in the Stanley Park contest, boosting Royals into a tie for second.

Kitamura Throws 2-Hitter

Vic Kitamura came through with a two-hit chore, as Tigers [illegible] Bussei 5-4. Busseis led the way with a singleton in the first, and led 4-1 into the fifth. Hurler Kitamura led off Tigers' fifth with a walk. When T. Sakamoto singled, S. Ikeda laid a bunt to load the sacks. With the ducks on the pond, Ben Mori came through with a grand slam homer to nip the hapless Bussei. It was a low-hitting game with the winners collecting only three hits. Dick Hashimoto had a one-hitter for the losers until the fifth. Mas Tsuruoka relieved and finished off the game.

Yamadas Rally in 7th

Gordie Mori stole home for the game-tying run in the last inning, setting the stage for Fred Tanaka's game winning single as the league-leaders won their eighth contest 4-3. Giants had a [illegible] lead until the final inning as Dick Tanaka's single brought in the first tally in the fourth, and Bob Adachi doubled in two more in the sixth. With two away, Yamadas made a last ditch effort, scoring four times on three singles, a walk and an error. Bob Adachi was the batting star of the game with a double and a triple. Each team collected five hits. Joe Nishimura and Jack Tanaka hurled for the winners.

DC's Default Again

Only eight Diamond Cleaners' players showed up again, as Royals gained the 9-0 forfeit decision at Stanley Park.

The Standings

	W	L	T	Pts
Yamada Studio	8	0	0	16
Royals	5	5	0	10
Busseis	5	6	0	10
Giants	5	6	0	10
Tigers	4	5	1	9
Diamond Cleaners	4	6	1	9

Tomorrow's Games

Yamada Studio vs. Diamond Cleaners, and Royals vs. Bussei at Christie Pits.

Tigers vs. Giants at Stanley Park.

Three Kinds of Fishermen

STURGEON FALLS, Ont. — One-third of Ontario's fishermen are novices who catch few fish but have lots of fun, says R. Whitfield, Ontario Department of Lands and Forests biologist. He divides anglers into three groups:

1. The skilled angler who gets a lot of fish but doesn't enjoy the sport half as much as he thinks he does. "We can spot this one a mile away. He comes into a tourist resort with a determined look, leaves a call for [illegible] ignores a suggested shore lunch and settles, instead, for a bit of lard, a frying pan and salt and pepper. He usually comes home late at night with a creel full of fish."

2. The intermediate fishermen. "Wary of the ways of fish, they know that speckled trout cannot be found in shallow waters during the hot season. They know the lakes and where the better fishing holes are. They seek out their deep pools and get their fish."

3. The novices without [illegible] these jobs wouldn't be any fishing. "These patient, worm dunkers are not too choosy. They will fish off any bridge or dock. There may be only two feet of water and they can see every weed and rock on the bottom, but they sit placidly and bake in the sun. They may not catch any fish but they don't worry too much about it. They are having a good time and enjoying nature at its best."

JAPANESE WELCOME

For fine Chinese food and parties in Hamilton it's

LUCK INN

21 John St. North
HAMILTON, ONT.
Phone: JAckson 7-0576

PRINTING

Wedding Invitations — Envelopes
Card of Thanks — Letterheads
Handbills — Name Cards

THE NEW CANADIAN

479 Queen St. West — Toronto, Ont.

Phone EM. 6-5005

Nisei Lefty Picks Up First Professional Mound Victory

SALINAS, Calif. — Ned Iwakiri posted his first victory for the Visalia team last week in the abbreviated first game of a twin bill with Salinas.

The young southpaw, recently signed by San Francisco Seals of the Pacific Coast League, allowed only four hits in six innings before being relieved in the seventh. After allowing two runs in the first inning, Iwakiri blanked Salinas for five innings and was credited with a 3-2 victory.

Interchurch Net Tourney Starts Next Saturday

TORONTO. — The Interchurch League's Open Tournament will commence next Saturday, August 7, at the Toronto Cricket Club, Wilson Ave.-Avenue Rd., and at the Rosedale Tennis Club, Rosedale Park. Singles matches in both men's and ladies' series will start at 8:30 a.m., while doubles and mixed doubles will start at 2 p.m.

Those who survive the opening rounds will play each evening of the following week at 5:15, 6:15, or 7:15 as directed by the committee, on different courts. Each player will be given fifteen minutes grace before default is ruled. Entry fees, including balls, is $1.50 for singles, and 75¢ each for doubles.

Players wishing to enter are requested to contact Matt Matsui immediately.

Rise of Bartzen And Drobny Boosts Southpaw Netters

Left-handed tennis players seem to be very much in style this season, with Jaroslav Drobny's victory at Wimbledon, and the recent rise of Bernard (Tut) Bartzen.

Bartzen has been making his presence felt in tennis circles the past two years, and is a new comer in the Top Ten ratings of the United States Lawn Tennis Association. Bartzen ranks seventh, behind Tony Trabert, Vic Seixas, Art Larsen, Gardnar Mulloy, Straight Clark and Ham Richardson.

Bartzen's biggest achievement to date came in the U.S. National Clay Courts event at Chicago in [illegible] he defeated, [illegible] Wimbledon champ Seixas and current [illegible] Trabert on his road [illegible] It was Bart[illegible] [illegible] Larsen [illegible] Davis Cuppers [illegible] and Trabert.

[illegible] Bartzen added [illegible] his prestige by win[illegible] singles cham[illegible] Toronto. He defeated [illegible] No. 1 player, Kosei Kamo [illegible] after [illegible] [illegible] [illegible].

Bartzen's recent rise, Drobny's Wimbledon [illegible] and ex-U.S. [illegible] Larsen's No. 3 ranking [illegible] the southpaw tennis players [illegible] a tremendous boost.

Vancouver 'Niseis' Leap To League Leadership

VANCOUVER. — With two victories over the last-place Boilermakers this week, the JCCA "Niseis" took the Industrial league leadership with a three-point edge over the runner up CYO and Longshoremen. In their last ten games, the "Niseis" have won 8, lost one, and tied one.

As hot summer weather finally came back to the west coast, "Niseis" leapt into the driver's seat in the Industrial loop with an 11-4 win over Boilermakers last Sunday. Six Boiler errors combined with 11 hits for an easy JCCA victory.

Ben Montgomery went the distance allowing nine hits in his twelfth victory of the year against 5 losses. "Niseis" took the game early, holding a 9-0 lead going into the fifth. The league leaders now have a record of 16 wins, 12 losses, and one tie, for 33 points. Runners-up CYO and Longshoremen have 32 pts. each, while Westerns have 25 points and Boilers 16.

Nisei	200 702 0	—	11	11	0
Boilers	000 030 1	—	4	9	6

Montgomery and Okano; Cliffe, Vickers (4), Topley (6) and Gunnlaugson.

* * *

"Niseis" strengthened their first-place hold as they eked out a narrow 5-4 victory on July 26 over the hard-luck Boilers.

The JCCA nine collected only four hits while Sam Shishido allowed ten to the losers in his second mound triumph. Three costly errors in the second frame accounted for four of the winners' runs. The winning run came in the third stanza on backstop Danny Okano's single. Hubbo Matsuzaki hit a double.

Boilers	030 001 0	—	4	10	3
Nisei	041 000 x	—	5	4	2

Girniak and Vickers; Shishido and Okano.

Latest addition to the blue and white team is Eugene Fujisawa, a highly-rated infielder. — G. O.

• *Knowledge comes but wisdom lingers.*

INDUSTRIALS STOP WESTERNS 10-5; PLAY TONIGHT

TORONTO. — **Westerns were stopped by third-place Industrials last Tuesday as Sab Miike's crew tallied only five times on 12 hits while the Lumbermen got ten runs on 13 bingles.**

Industrials shot to a 10-0 lead by the sixth inning. Westerns fought back in the eighth and ninth, loading the sacks in both frames, but too many runners were left stranded as the hitters failed to come through at the right moments.

Stan Sheldon was the key offensive figure for Westerns, driving in three runs on three hits. Each of Maw Mori, Ian McPherson, Major Fukumoto, and Fred Downs collected two hits in the losing cause.

Lefty Rennie started on the mound and was relieved in the fifth by Russ Cunneyworth. Walt Severnuk finished off the last two stanzas in hitless fashion.

It's league-leading Mahers vs. Westerns at Earlscourt tonight from 8:30.

Westerns	000 000 122	—	5	12	2
Industrials	202 402 00x	—	10	13	1

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

A Secure Future In a High Paying Job

▲本校卒業の鑑別に依り最高收入確實
▲カナダ無代職業
▲最古最大にして最も信用ある學校
▲組合の要領、GIの特典あり
アメリカン・チック鑑別學校

EARN FROM $200 TO $600 A WEEK

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL

Write For Free Catalogue To:

214 LINE STREET
LANSDALE, PENNA.
Branch School
[illegible] Ave.
L. A. [illegible] Cal.

American
CHICK SEXING SCHOOL

SOCIAL CALENDAR

AUGUST

1—**Toronto.** U. of T. Nisei Students' Club's 4th Annual Picnic.
1—**Montreal.** Montreal Catholics Annual Picnic at Des Carrieres on Ile Bizard.
2—**Toronto.** Club Ami Outing at Jackson's Point.
6—**Vancouver.** Maria Stella Club Mid-Summer Frolic at the Hastings Auditorium from 9 p.m.
7—**Montreal.** Montreal Nisei Fellowship and United Church Picnic at Farnham.
8—**Vancouver.** Vancouver JCCA Community picnic at Peace Arch.
20—**Montreal.** Montreal Nisei Fellowship Splash and Dance at the NDG 'Y'.

164-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

ROSE'S BEAUTY SALON
648 College St.
Toronto
Permanent Waves and Hairstyling
OPEN EVENINGS
Mrs. Rose Akiyama
Phone: ME. 6078

For the Best in Floral Design & Service
ASTRA FLORISTS
1778 EGLINTON AVE. W.
TORONTO, ONT.
Phone Susan Tsuji
OR. 4940
City-wide delivery
Personal Attention to Every Order
EVGS. Phone Susan
EM. 3-3927
WEDDINGS OUR SPECIALTY

FOR SALE

● 6 rooms, brick and insul-brick. Garage separate. St. Clarens-College. $12,000 full price. Only $1,000 down.

● 6 rooms, brick and insul-brick, detached. Garage. St. Clarens-College. $12,500 full price. $2,500 down.

● 6 rooms, brick, semi-detached. Beresford-Annette. $14,000 full price. $4,000 down.

● 14 rooms, brick apartment. Vaughn Rd-Oakwood Ave. $24,500 full price. $10,000 down.

Many other new bungalows. More than 2,000 homes for sale.

M. YANAGISAWA
Active Associate of Toronto Real Estate Board
AGENT FOR K. WILES
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1175
Residence: 659 Bathurst St. OL. 1427, Toronto

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

479 Queen St. W. — EMpire 8-[illegible] — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

MATSUMIYA-OMOTO

MONTREAL. — The marriage of Miss Satoru Omoto, daughter of Mr. and Mrs. Shohachi Omoto, and Mr. Toshizaku Matsumiya, son of Mr. and Mrs. Zenkichi Matsumiya, took place on July 17 at the Church of All Nations, Rev. T. Komiyama officiating. Miss Mary Iwasaki played "Because" during the signing of the register. The church was decorated with baskets of gladioli and carnations.

The bride, given by her father, wore a gown of imported French lace over traditional white satin with a fitted bodice of high neckline and long sleeves ending in lily points over the hand. The lace over the sheared satin skirt ended in a church train. Her finger-tip length veil of tulle illusion was held in place by sprays of orange blossoms, and she carried a cascade of white roses and stephanotis.

Miss Yoko Matsumiya, sister of the groom, as maid of honour, and Miss Sumi Omoto, sister of the bride, as junior bridesmaid, wore gowns of nylon tulle over taffeta, Miss Omoto was in lime, while Miss Matsumiya was in mauve. Each wore a headdress to match her gown, and carried a bouquet of yellow and white pompons. Miss Jo Ann Okimura, niece of the bride, as flower girl, wore a lime nylon tulle over taffeta frock with matching headdress, and carried a colonial bouquet.

Mr. Shiro Hasegawa was best man, and Mr. Harry Omoto, brother of the bride, and Mr. Carl Matsumiya, brother of the groom, were ushers.

Reception was held at the Chung King, where mixed garden flowers were the decorations. Mr. and Mrs. Matsumiya left for New York and Atlantic City, the bride travelling in a canary yellow frock and a white hat with blue and white accessories, and a corsage of pale mauve orchids. Mr. and Mrs. A. K. Takagi were baishakunin.

KISHI-TAKEMOTO

GREENWOOD, B.C. — The marriage of Ruth Takemoto, daughter of Mr. and Mrs. Tsurukichi Takemoto, and Kinichi Kishi, son of Mr. and Mrs. Kiheiji Kishi of Cascade, B.C., took place on July 3 at the Greenwood Catholic Church, Father Marler officiated.

Following a reception at the Women's Institute Hall, Mr. and Mrs. Kishi left for their honeymoon trip to Banff and the United States. On return, they will reside at Grand Forks, B.C.

ENGAGEMENTS

TORONTO. — The engagement of Chiyoko Jean Kawasaki, daughter of Mr. and Mrs. Mohachi Kawasaki, and Jim Soichiro Takemura, was announced on July 25 at the Golden Dragon. Baishakunin were Mr. and Mrs. Tatsuya Omoto.

BIRTHS

VERDUN, P.Q. — Mr. and Mrs. Dick Takeuchi (nee May Tonegawa) are happy to announce the birth of Julie Linda, weighing 7 pounds 4 ounces, at the Reddy Memorial Hospital on July 12. Both mother and daughter are doing well.

U. of T. Nisei Students' Outing Tomorrow

TORONTO. — Tomorrow's the day for the Nisei Students' Club Picnic at York County Park, Lake Simcoe. Busses will leave Varsity Stadium (Bloor Street) at 9:45 a.m.

Price for this excursion is $2 per person for bus, and 50c for those going by car. For further information contact Tats Hori (GL. 8014), Elsie Iwasaki (LL. 7966), Shirley Kitagawa (HO. 0401), or Mark Sumi (OL. 5719).

MAIL TO JAPAN

Java Mail, August 13.

CLASSIFIED

HELP WANTED

YOUNG BOY to learn a good trade. Knowledge of bookkeeping desired. Steady job and good advancement. Mr. Marcus, Globe Spring Co. Phone RI. 3355 (Toronto.)

WAITERS and kitchen help wanted for Exhibition grounds. About 20 persons required. Also part time work between 5-8 p.m. Contact Mr. Kimura, Lichee Garden, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

STEADY EMPLOYMENT as store clerk. Good wages, 5-day week. Apply Danforth Cleaners, 361 Jones Ave., Toronto. Phone RI. 2424.

FOR RENT

TWO UNFURNISHED rooms with sink. Phone LL. 0529 (Toronto.)

FURNISHED ROOMS for two or three young men. Convenient to transportation. Dundas near Sherbourne. Phone EM. 8-8488 (Toronto.)

HOUSE FOR SALE

SOLID BRICK HOUSE — large rooms, 2 kitchens, Hot water oil heating, Garage, Major St. Possession 2 weeks. Mrs. Speyer, realtor. Phone EM. 8-5583, Evgs. RE. 8842 (Toronto.)

Three Nisei Teachers Take Summer Courses In Art and Crafts

TORONTO. — Three Nisei teachers will receive their supervisor's certificate in Art and Crafts this summer. Gloria Sato, a teacher of home economics at the Norman Cooke School (Scarboro Junction), Mrs. Roy Shinobu, who teaches a primary grade at Oakridge School (Scarboro), and Donald Kai, who teaches in Wingham, Ontario, are taking courses at the Western Technical School in Toronto.

Specialists from all over Ontario, as well as from the United States, and sometimes from various other foreign countries, spend five weeks of their summer in Toronto to teach the teachers their particular field in art or craft.

The supervisor's certificate is given to those who successfully complete four summers in these courses.

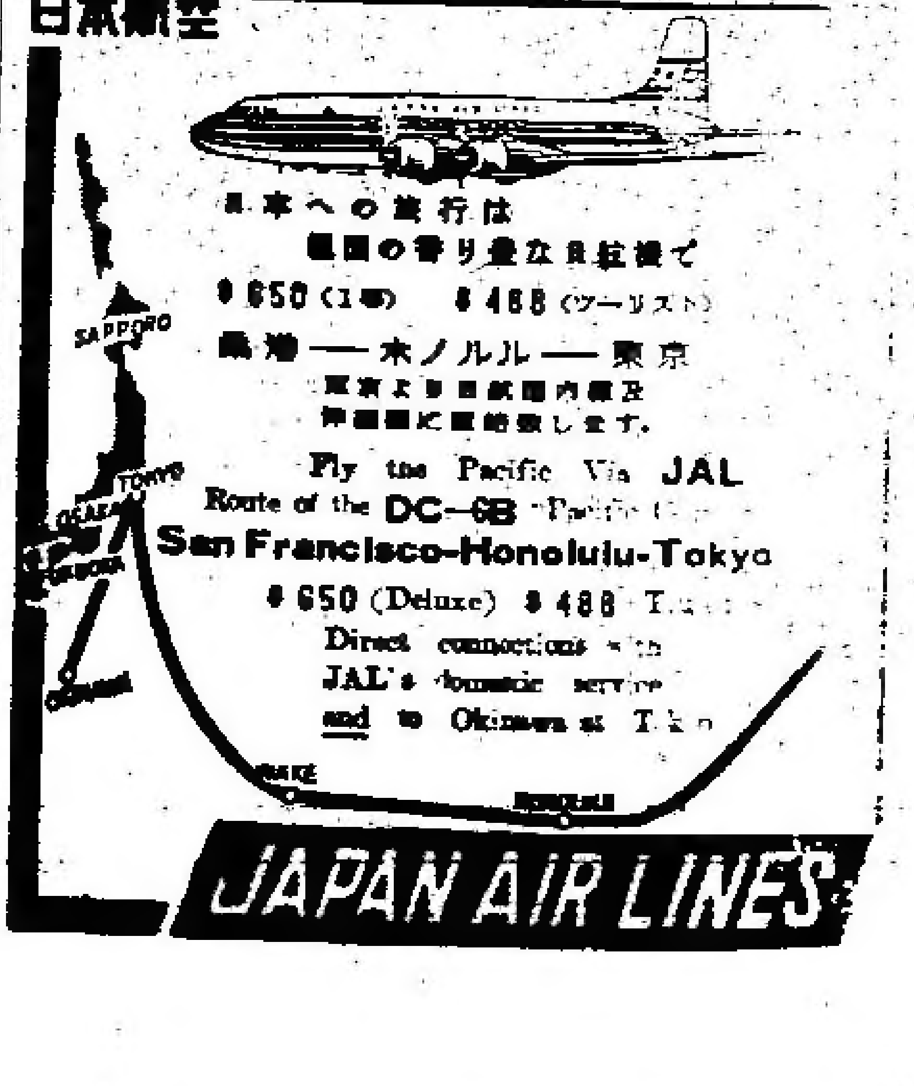
ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. Asajiro Yamada, Toronto, in memory of the late Mrs. Yamada.
Mr. Seijiro Kobayashi, Toronto.
A Friend, Toronto.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

FREE
We have no service charges.
TRAVELLING TO JAPAN
Or bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines
Write or call for full information or rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington St. West
EM. 6-6451 — Toronto



日本への旅行は
$650 (1等) $488 (ツーリスト)
桑港 — ホノルル — 東京
Fly the Pacific Via JAL
Route of the DC-6B "Pacific Courier"
San Francisco-Honolulu-Tokyo
$650 (Deluxe) $488 Tourist
Direct connections with JAL's domestic service and to Okinawa at Tokyo

Thomas T. Onizuka, B.A.
Barrister, Solicitor and Notary Public
Rm. 403, 229 Yonge St., Tor.
Office EM. 3-5002
Residence WA. 3-1[illegible]

FLORIST
City Wide Delivery
ENO FLORIST
Phone — RA. [illegible]
62 Simpson St. — Toronto
Say it with Flowers

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Off. WA. 1-6510 — 690 Yonge St.
Res. WA. 3-6981 (Yonge at Bloor)
TORONTO

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King),
Toronto
Ph: EM. 6-0959 Res: LY. 3127
Phone LY. 9250 mornings

Chartered Accountant
WILLIAM PAICE
1886 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
PHONE RE. 4283

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
118 W. HASTINGS
VANCOUVER, B.C.

WELCOME NISEI & ISSEI!
● For Wedding Receptions
● For Private or Club Parties
— AIR-CONDITIONED —
THE GREAT CHINA RESTAURANT
71 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 6-[illegible]